

# APPEL D'OFFRES - CONSTRUCTION

# **RÉGIE**

# NO 21-049

Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés – École secondaire Félix-Leclerc

(Travaux de construction uniquement)



DATE D'IMPRESSION: 21-11-22 11:19 AM

# **SOMMAIRE**

Numéro de l'appel d'offres	21-049
Titre de l'appel d'offres	Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés – École secondaire Félix-Leclerc
Date d'émission de l'appel d'offres	22 novembre 2021
Séance d'information	
Réception des soumissions	
- Date limite:	20 janvier 2022
- Heure limite :	11:00:59
Modalité	Contrat ferme
Mode de sollicitation	Publique
Statut du Donneur d'Ordre	Individuel
Mode d'adjudication :	Prix le plus bas
Durée du contrat	Voir la section 15.00 du contrat
Nombre d'options de renouvellement (Voir la section 15.00 du contrat)	
Gestionnaire / Représentant du dossier	Faiza Djaballah
- Téléphone	514-855-4500 poste 4531
- Courriel	faiza.djaballah@csmb.qc.ca

# TABLE DES MATIÈRES

**PAGE** 

		PRÉAMBULE	8
0.00		INTERPRÉTATION	9
	0.01	Terminologie	9
	****	0.01.01 Accord Intergouvernemental	
		0.01.02 Addenda	
		0.01.03 Appel d'Offres	9
		0.01.05 Avis d'Adjudication	
		0.01.06 Avis d'Appel d'Offres	9
		0.01.07 Bordereau de Prix	
		0.01.08 Contrat	10
		0.01.09 Devis	10
		0.01.10 Documents d'Appel d'Offres	10
		0.01.11 ENTREPRENEUR	
		0.01.12 Formulaire de Soumission	10
		0.01.13 Institution Financière	10
		0.01.14 ORGANISME PUBLIC	10
		0.01.15 PARTIE	10
		0.01.16 Personne	
		0.01.17 Procédure de Gestion des Plaintes	11
		0.01.18 Renseignement Confidentiel	11
		0.01.19 Renseignement Personnel	
		0.01.20 Représentants Légaux	
		0.01.21 Soumission.	
		0.01.22 SOUMISSIONNAIRE	
		0.01.23 Travaux	
	0.02	Primauté	
	0.03	Droit applicable	
	0.04	Généralités	
		0.04.01 Dates et délais	
		0.04.02 Références financières	
		0.04.03 Consentement	12
1.00		OBJET ET RÉGIE DE L'APPEL D'OFFRES	12
	1.01	Appel d'Offres	12
	1.02	Visite des lieux	12
		1.02.01 Date et lieu de rassemblement	13
		1.02.02 Participation	13
		1.02.03 Équipements de sécurité	
		1.02.04 Diffusion	13
	1.03	Examen des lieux	13
	1.04	Question et clarification	13
		1.04.01 Procédure	13
		1.04.02 Modification	14

		1.04.03	Présomption	1,
		1.04.03	Procédure de traitement des plaintes	
	1.05		Procedure de tranement des plantes	
	1.03	1.05.01	Modification	
		1.05.01		
	1.06		Report d'échéance	
			e présentation	
	1.07	•		
		1.07.01 1.07.02	Langue	
		1.07.02	Contenu de la Soumission	
		1.07.03		
		1.07.04	Signature	
		1 07 05	a) Formulaire de résolution de la compagnie	
		1.07.05	Documents à joindre	
		1.07.06	Correction et retrait.	
		1.07.07	Exemplaires	
		1.07.08	Enveloppe	
		1.07.09	Réception des Soumissions	
		1.07.10	a) Transmission par voie électronique	
		1.07.10	Jours et heures de dépôt	
		1.07.11 1.07.12	Échéance	
			Durée de validité	
		1.07.13	Attestation de Revenu Québec	
		1.07.14	Attestation de probité	
		1.07.14	Attestation de probité	
		1.07.13		
			,	
			b) Transmission	
		1 07 16		
		1.07.16 1.07.17	Propriété des Soumissions	
	1.08		re des Soumissions	
	1.00	1.08.01	Déroulement	
		1.08.01	Publication	
	1.09		re des Soumissions - Coronavirus (COVID-19)	
	1.10		oilité	
	1.10		ité	
	1.11	1.11.01	Cas de rejet automatique	
		1.11.01	Autres cas	
		1.11.02	a) Transmission par voie électronique	
	1.12	Évaluatio	on des Soumissions	
	1.12	1.12.01	Règles	
		1.12.01	Informations complémentaires	
		1.12.03	Vérification	
		1.12.03	Rencontre avant adjudication	
	1.13		ition	
	1.13	1.13.01	Réserve	
		1.13.01	Règle	
		1.13.02	Avis d'Adjudication	
• 00			•	
2.00		EXIGEN	NCES QUANT AU PRIX	23

	2.01	Présentation des prix soumis	2
	2.01	2.01.01 Coût de base.	
		2.01.02 Élaboration du prix	
		2.01.03 Inscription	
	2.02	2.01.04 Inclusions	
3.00	2.02	Maintien INDICATIONS QUANT AUX MODALITÉS DE PAIEMENT	
4.00		EXIGENCES QUANT AUX SÛRETÉS	
1.00	4.01		
	4.01	Garantie de soumission 4.01.01 Constitution	
		4.01.02 Maintien	
		4.01.03 Remise	
	4.02	Garantie d'exécution et des obligations	24
5.00		ATTESTATIONS RÉCIPROQUES	25
6.00		ATTESTATIONS DE L'ORGANISME PUBLIC	25
7.00		ATTESTATIONS DU SOUMISSIONNAIRE	25
	7.01	Statut	25
	7.02	Capacité	
	7.03 7.04	Information privilégiée	
	7.0 <del>4</del> 7.05	Conflit d'intérêt	
	7.06	Attestation relative à la probité du SOUMISSIONNAIRE	
8.00		OBLIGATION(S) RÉCIPROQUE(S)	20
	8.01	Information confidentielle	20
		8.01.01 Assujettissement	
		8.01.02 Accès	
9.00		OBLIGATIONS DE L'ORGANISME PUBLIC	
10.00		OBLIGATIONS DU SOUMISSIONNAIRE	
	10.01	Documents d'Appel d'Offres	2
		10.01.01 Réception	2′
		10.01.02 Examen	
	10.02	Irrévocabilité	
	10.03	Langue d'usage	
	10.04	Frais de Soumission	
	10.05	Non-participation	
44.00	10.06	Demande d'équivalence	
11.00	11.01	DISPOSITIONS PARTICULIÈRES	
13.00	11.01	Câblage réseau	
12.00	12.01	DISPOSITIONS GÉNÉRALES	
	12.01 12.02	AvisÉlection	
		Communication	

# **CSSMB**

# APPEL D'OFFRES NO 21-049

# Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés – École secondaire Félix-Leclerc **Régie**

13.00	EXPIRATION	29
14.00	ENTRÉE EN VIGUEUR	29
15.00	DURÉE	29
16.00	PORTÉE	30

Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés – École secondaire Félix-Leclerc **Régie** 

# LISTE DES ANNEXES

Note: Les annexes sont numérotées en fonction de la clause à laquelle elles se rapportent.

**PAGE** 

ANNEXE 10.05 - QUESTIONNAIRE DE NON-PARTICIPATION À L'APPEL D'OFFRES ......31

*DATE D'IMPRESSION : 21-11-22 11:19 AM* - Page 7 de 31 - RÉGIE

**APPEL D'OFFRES** effectué en la ville de Saint-Laurent, province de Québec, Canada, le 22 novembre 2021.

#### À LA DEMANDE DE :

Centre de services scolaire Marguerite-Bourgeoys, personne morale de droit public dûment constituée selon la Loi sur l'instruction publique, RLRQ c I-13.3, ayant sa principale place d'affaires au 1100, boul. de la Côte-Vertu, en la ville de Saint-Laurent, province de Québec, H4L 4V1;

# CI-APRÈS DÉNOMMÉE, AUX FINS DE L'APPEL D'OFFRES, L'«ORGANISME PUBLIC».

# Gestionnaire(s) du dossier:

#### **Processus:**

Nom : Faiza Djaballah

Téléphone : 514-855-4500 poste 4531

Télécopieur : 514-788-1975

Courriel : faiza.djaballah@csmb.qc.ca

# **PRÉAMBULE**

# L'ORGANISME PUBLIC DÉCLARE CE QUI SUIT :

- A) L'ORGANISME PUBLIC désire lancer un appel d'offres se rapportant à l'exécution de travaux de Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés, reliés au Projet nº 089145730;
- B) Afin de se conformer aux exigences de la Loi sur les contrats des organismes publics en matière de travaux de construction, l'ORGANISME PUBLIC doit procéder par la voie d'un appel d'offres conforme à la procédure établie par le Règlement sur les contrats de travaux de construction des organismes publics.

DANS CE CONTEXTE, L'ORGANISME PUBLIC LANCE L'APPEL D'OFFRES QUI SUIT :

Titre de l'appel d'offres : Réfection des plafonds, éclairage et équipements

spécialisés – École secondaire Félix-Leclerc

Numéro de l'appel d'offres : 21-049

Nom du site visé par les Travaux : École secondaire Félix-Leclerc Adresse (# et rue) : 311, AVENUE INGLEWOOD Ville : POINTE-CLAIRE, (Québec)

Code postal : H9R 2Z8

À titre indicatif, les délais de réalisation des Travaux sont les suivants :

Début de l'exécution du Contrat : réception de l'Avis d'Adjudication

Début des travaux : Voir Calendrier des Travaux

DATE D'IMPRESSION : 21-11-22 11:19 AM - Page 8 de 31 - RÉGIE

Réception avec réserve : Voir Calendrier des Travaux

Réception sans réserve : Voir Calendrier des Travaux

Début de la période tampon : Voir Calendrier des Travaux

Tous les Travaux (incluant la correction des déficiences et la mise en marche des systèmes le cas échéant) à effectuer dans le cadre du présent projet doivent être terminés avant le date mentionnée pour la réception sans réserve.

# 0.00 INTERPRÉTATION

# 0.01 Terminologie

À moins d'indication contraire dans le texte, les mots et expressions commençant par une majuscule qui apparaissent dans les Documents d'Appel d'Offres, ou dans toute annexe ou documentation subordonnée à ceux-ci, s'interprètent comme suit :

# 0.01.01 Accord Intergouvernemental

désigne tout accord conclu entre le gouvernement du Québec et un autre gouvernement qui a pour objet l'accès aux marchés publics, applicable à l'Appel d'Offres et mentionné, le cas échéant, dans l'Avis d'Appel d'Offres publié sur le SEAO;

#### **0.01.02** Addenda

désigne tout écrit publié sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO), entre la date et l'heure de publication et celles de la réception des Soumissions, portant la mention addenda et servant à clarifier ou à modifier les Documents d'Appel d'Offres;

# 0.01.03 Appel d'Offres

désigne l'appel d'offres nº 21-049, se rapportant à l'exécution Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés ;

## 0.01.04 Attestation relative à la Probité du Soumissionnaire

désigne le document « Attestation relative à la probité du soumissionnaire » annexé au Formulaire de Soumission;

# 0.01.05 Avis d'Adjudication

désigne tout écrit par lequel l'ORGANISME PUBLIC avise un SOUMISSIONNAIRE que sa Soumission a été, partiellement ou totalement, acceptée ou sélectionnée;

# 0.01.06 Avis d'Appel d'Offres

désigne l'avis par lequel l'ORGANISME PUBLIC lance la procédure de l'Appel d'Offres;

#### 0.01.07 Bordereau de Prix

désigne le document faisant partie du Formulaire de Soumission prescrit par l'ORGANISME PUBLIC et utilisé par un SOUMISSIONNAIRE pour proposer son prix;

#### 0.01.08 Contrat

désigne le contrat entre les PARTIES dont les modalités apparaissent au document intitulé «Contrat de construction», faisant partie des Documents d'Appel d'Offres;

#### 0.01.09 **Devis**

désigne la documentation, émanant de l'ORGANISME PUBLIC et décrivant les Travaux à être exécutés, reproduite en annexe au Contrat;

# 0.01.10 Documents d'Appel d'Offres

désigne l'ensemble de la documentation produite par l'ORGANISME PUBLIC aux fins de l'Appel d'Offres;

#### 0.01.11 ENTREPRENEUR

désigne tout SOUMISSIONNAIRE choisi comme adjudicataire au terme du processus de l'Appel d'Offres;

#### 0.01.12 Formulaire de Soumission

désigne l'ensemble des documents prescrit par l'ORGANISME PUBLIC faisant partie des Documents d'Appel d'Offres, intitulé «Formulaire de Soumission», à être utilisé par toute Personne admise à soumissionner pour présenter sa Soumission;

# 0.01.13 Institution Financière

désigne un assureur titulaire d'un permis l'autorisant à pratiquer l'assurance cautionnement, délivré en vertu de la *Loi sur les assureurs* (RLRQ, chapitre A-32.1), une société de fiducie titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les sociétés de fiducie et les sociétés d'épargne* (RLRQ, c. S-29.01), une coopérative de services financiers au sens de la *Loi sur les coopératives de services financiers* (RLRQ, c. C-67.3) ou une banque au sens de la *Loi sur les banques* (L.C. 1991, c. 46);

#### 0.01.14 ORGANISME PUBLIC

désigne l'établissement ayant lancé l'Appel d'Offres;

#### **0.01.15 PARTIE**

désigne l'ORGANISME PUBLIC ainsi que tout SOUMISSIONNAIRE ou ENTREPRENEUR, selon le cas, et comprend leurs Représentants Légaux;

#### **0.01.16** Personne

désigne, selon le cas, un particulier, une société de personnes, une société par actions, une compagnie, une coopérative, une association, un syndicat, une fiducie ou toute autre organisation possédant ou non une personnalité juridique propre, ainsi que toute autorité publique de juridiction étrangère, fédérale, provinciale, territoriale ou municipale et comprend, lorsque requis, leurs représentants légaux;

#### 0.01.17 Procédure de Gestion des Plaintes

désigne la procédure portant sur la réception et l'examen des plaintes adoptée par l'ORGANISME PUBLIC conformément à l'article 21.0.3 de la *Loi sur les contrats des organismes publics* (RLRQ, c. C-65.1), disponible sur le site Internet de l'ORGANISME PUBLIC, à l'adresse suivante : www.csmb.qc.ca

# 0.01.18 Renseignement Confidentiel

désigne tout renseignement dont l'accès est assorti d'une ou de plusieurs restrictions prévues par la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1);

# 0.01.19 Renseignement Personnel

désigne tout renseignement qui concerne une personne physique et qui permet de l'identifier, au sens de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1);

# 0.01.20 Représentants Légaux

désigne, pour chaque PARTIE ou, le cas échéant, son cessionnaire dûment autorisé, lorsqu'il s'agit d'une personne physique, ses liquidateurs de succession ou administrateurs de ses biens, héritiers, légataires, ayants cause ou mandataires et, lorsqu'il s'agit d'une personne morale, ses administrateurs, officiers, dirigeants, actionnaires, employés ou représentants;

## 0.01.21 Soumission

désigne le Formulaire de Soumission, ses annexes et tout autre document requis par l'ORGANISME PUBLIC, déposé par un SOUMISSIONNAIRE en réponse à l'Appel d'Offres;

## 0.01.22 SOUMISSIONNAIRE

désigne la personne physique, société de personnes (lorsque permis par les Documents d'Appel d'Offres) ou personne morale qui a déposé sa Soumission dans le cadre de l'Appel d'Offres et qui s'est engagée à satisfaire aux exigences et conditions des Documents d'Appel d'Offres si le Contrat lui est octroyé;

#### **0.01.23** Travaux

désigne selon le cas, individuellement ou collectivement, tous les travaux décrits au Devis, commandés ou à être commandés en vertu du Contrat ;

#### 0.02 Primauté

Les Documents d'Appel d'Offres constituent la totalité et l'intégralité du cadre contractuel de l'Appel d'Offres. Ils annulent, remplacent ou priment sur, selon le cas, tous les accords, engagements, demandes ou déclarations antérieurs à la date de lancement de l'Appel d'Offres, qu'ils soient sous forme écrite ou verbale.

# 0.03 Droit applicable

Les Documents d'Appel d'Offres s'interprètent et s'exécutent conformément aux lois applicables dans la province de Québec.

# 0.04 Généralités

#### 0.04.01 Dates et délais

Tous les délais indiqués dans les Documents d'Appel d'Offres sont de rigueur sauf indication contraire dans le texte. Une prolongation ou une modification à l'Appel d'Offres, à moins d'une indication claire à cet effet, ne peut constituer une renonciation à ce qui précède.

#### 0.04.02 Références financières

Toutes les sommes d'argent prévues dans les Documents d'Appel d'Offres sont en devises canadiennes.

#### 0.04.03 Consentement

Lorsque les Documents d'Appel d'Offres prévoient le consentement d'une PARTIE, celuici doit, à moins d'indication contraire, faire l'objet d'un écrit dûment signé par la PARTIE consentante.

## 1.00 OBJET ET RÉGIE DE L'APPEL D'OFFRES

## 1.01 Appel d'Offres

Sujet aux modalités de l'Appel d'Offres, l'ORGANISME PUBLIC s'engage par les présentes envers chaque SOUMISSIONNAIRE à prendre connaissance aux fins d'admissibilité, examiner aux fins de conformité et évaluer aux fins d'adjudication, conformément aux règles établies aux présentes et aux exigences des Lois applicables, chacune des Soumissions reçues dans le cadre de l'Appel d'Offres, étant entendu qu'à l'envoi d'un Avis d'Adjudication, l'adjudicataire doit, sans autre avis ni formalité, se conformer aux modalités du Contrat.

#### 1.02 Visite des lieux

#### 1.02.01 Date et lieu de rassemblement

Une visite des lieux non obligatoire est prévue le 03 décembre 2021 à 10:00. Le point de rassemblement pour cette visite est fixé au 311, AVENUE INGLEWOOD, en la ville de POINTE-CLAIRE, province de Québec, H9R 2Z8.

#### 1.02.02 Participation

Les SOUMISSIONNAIRES sont conviés à participer à la visite des lieux offerte par l'ORGANISME PUBLIC. Le fait de ne pas y participer ne peut servir d'excuse ou de prétexte à des erreurs, omissions ou irrégularités de la part d'un SOUMISSIONNAIRE. Chaque SOUMISSIONNAIRE est responsable de déléguer un représentant à cette rencontre. De plus, l'ORGANISME PUBLIC n'assume aucune responsabilité vis-à-vis des SOUMISSIONNAIRES qui ne se sont pas présentés à la visite des lieux relativement aux informations qui peuvent avoir été données lors de celle-ci.

# 1.02.03 Équipements de sécurité

Il est de la responsabilité du SOUMISSIONNAIRE ou son représentant qui se présente à la visite de respecter les exigences au niveau de la sécurité au chantier en portant bottes, casques, dossard, harnais et lunettes, si requis.

#### **1.02.04 Diffusion**

S'il y a lieu, l'ORGANISME PUBLIC fait parvenir la liste des points soulevés lors de la visite ainsi que ses réponses à tous les SOUMISSIONNAIRES par la voie d'un Addenda. En cas de divergence entre les échanges verbaux au cours de cette visite et les Documents d'Appel d'Offres, ces derniers priment.

#### 1.03 Examen des lieux

Le SOUMISSIONNAIRE doit procéder, à ses frais, à un examen attentif du lieu des Travaux afin de se rendre compte de l'état du site, de la présence, le cas échéant, d'indices visuels de contaminant ou de matière contaminée ou dangereuse, de la nature des Travaux et des contraintes reliées à l'exécution du Contrat. Il doit notamment obtenir tous les renseignements utiles et vérifier toutes autres circonstances et conditions, notamment les conditions climatiques, susceptibles d'avoir une incidence sur les conditions d'exécution des Travaux et sur le prix du Contrat. Aucune réclamation n'est recevable pour une cause découlant du lieu des Travaux dans le cadre de l'exécution du Contrat.

# 1.04 Question et clarification

#### 1.04.01 Procédure

Si une Personne admise à soumissionner souhaite poser une question ou obtenir une clarification sur un aspect quelconque de l'Appel d'Offres ou des Documents d'Appel d'Offres, elle doit transmettre, avant la date limite fixée pour la réception des Soumissions, par écrit, toute question ou demande de clarification se rapportant aux Documents d'Appel d'Offres au gestionnaire du dossier identifié au début des présentes.

Toutefois, le CSSMB se réserve la possibilité de ne pas considérer une demande de précision formulée par un entrepreneur si cette demande lui est transmise <u>moins de 3 jours</u> <u>ouvrables</u> avant la date et l'heure limites fixées pour la réception des soumissions.

#### 1.04.02 Modification

Si, à la suite d'une question ou demande de précision, le gestionnaire du dossier estime qu'il est dans l'intérêt de l'ORGANISME PUBLIC ou des SOUMISSIONNAIRES de modifier les Documents d'Appel d'Offres, il doit, à cette fin, publier un Addenda sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO) indiquant cette modification.

# 1.04.03 Présomption

Tout SOUMISSIONNAIRE qui ne se prévaut pas de la faculté de questionner le gestionnaire de dossier ou de lui demander une précision au sujet des Documents d'Appel d'Offres est présumé satisfait des renseignements qu'ils contiennent et apte à établir sa Soumission en toute connaissance de cause.

# 1.04.04 Procédure de traitement des plaintes

Si une Personne admise à soumissionner souhaite **formuler une plainte**, elle doit se référer à la procédure de traitement des plaintes disponible sur le site internet duCSSMB au <a href="https://www.csmb.qc.ca">www.csmb.qc.ca</a> afin d'obtenir le détail des démarches nécessaires au dépôt de la plainte.

#### 1.05 Addenda

#### 1.05.01 Modification

Toute correction ou modification des Documents d'Appel d'Offres doit faire l'objet d'un Addenda. Tout Addenda transmis en conformité avec les présentes devient partie intégrante des Documents d'Appel d'Offres. Il est de la responsabilité de ce dernier de prendre connaissance des addendas et aucune réclamation en lien avec ces derniers ne pourra être recevable.

# 1.05.02 Report d'échéance

Si un Addenda est susceptible d'avoir une incidence sur les prix, il doit être transmis au moins SEPT (7) jours avant la date limite de réception des Soumissions; si ce délai ne peut être respecté, la date limite de réception des Soumissions doit être reportée d'autant de jours qu'il en faut pour que ce délai minimal soit respecté.

## 1.06 Interdiction de soumissionner

Toute Personne ayant participé à l'élaboration des Documents d'Appel d'Offres, dont notamment le Devis, ne peut soumissionner ou être sous-contractant dans le cadre du présent appel d'offres. L'interdiction s'applique également à tout SOUMISSIONNAIRE ou sous-contractant qui a un intérêt dans cette Personne ou dans lequel celle-ci a, directement ou indirectement, un intérêt quelconque.

# 1.07 Règles de présentation

# 1.07.01 Langue

La Soumission doit être rédigée en français.

#### 1.07.02 Formulaires

La Soumission doit être présentée sur le Formulaire de Soumission officiel fourni, accompagné de toutes ses annexes ou autres documents exigés dans l'Appel d'Offres.

#### 1.07.03 Contenu de la Soumission

Le SOUMISSIONNAIRE doit placer dans une enveloppe opaque et scellée le Formulaire de Soumission accompagné de toutes ses annexes, ainsi que tout autre document requis par l'ORGANISME PUBLIC à des fins d'admissibilité ou de conformité.

#### **1.07.04 Signature**

# a) Formulaire de résolution de la compagnie

Pour être admissible, le soumissionnaire doit fournir une résolution du conseil d'administration autorisant la ou les personnes indiquées à préparer et à signer la soumission et tous les documents l'accompagnant. La résolution doit contenir les noms, prénoms et fonctions de ces personnes.

# 1.07.05 Documents à joindre

Le SOUMISSIONNAIRE doit joindre à sa Soumission tous les documents énumérés dans la partie 7.00 du Formulaire de Soumission. Tout document du SOUMISSIONNAIRE qui n'est pas requis par l'ORGANISME PUBLIC est réputé ne pas faire partie de la Soumission.

# 1.07.06 Correction et retrait

Le SOUMISSIONNAIRE peut corriger, amender ou annuler sa Soumission avant l'heure et la date limites fixées pour la réception des Soumissions, par l'envoi d'un avis écrit à l'ORGANISME PUBLIC, sans pour autant aliéner son droit d'en présenter une nouvelle dans le délai prescrit.

# 1.07.07 Exemplaires

Le SOUMISSIONNAIRE doit fournir UN (1) exemplaire original.

## **1.07.08 Enveloppe**

Le SOUMISSIONNAIRE doit identifier l'enveloppe de la façon suivante :

Nom du soumissionnaire Adresse Ville (Province) Code postal Centre de services scolaire Marguerite Bourgeoys Secteur de la gestion contractuelle et approvisionnements 1100, boul. de la Côte-Vertu Saint-Laurent (Québec) H4L 4V1

#### SOUMISSION

Appel d'offres nº: 21-049

Titre du dossier : Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés - École secondaire Félix-

Leclero

Date et heure limites de la réception des Soumissions : 20 janvier 2022 à 11:00:59

Date et heure de l'ouverture des Soumissions : 20 janvier 2022 à 11:00

# 1.07.09 Réception des Soumissions

Pour être valides et considérées, les Soumissions doivent être adressées à Faiza Djaballah et reçues au plus tard:

DATE: 20 janvier 2022

HEURE : 11:00:59 (l'heure de réception d'une Soumission est réputée être celle indiquée par l'horloge qui se trouve au bureau de réception des Soumissions)

#### LIEU:

Centre de services scolaire Marguerite Bourgeoys Secteur de la gestion contractuelle et approvisionnements 1100, boul. de la Côte-Vertu Saint-Laurent (Québec) H4L 4V1

# a) Transmission par voie électronique

Le dépôt de soumission électronique est autorisé pour ce projet. Les soumissions **transmises par voie électronique** peuvent être effectuées que par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offre du gouvernement du Québec (SEAO), à l'adresse suivante : <a href="https://www.seao.ca">www.seao.ca</a>

Toutefois, à titre de garantie de soumission, seul le cautionnement et la lettre de garantie irrévocable sont acceptés lors de la transmission d'une **soumission par voie électronique**.

# 1.07.10 Jours et heures de dépôt

Les jours et heures d'ouverture des bureaux de l'ORGANISME PUBLIC pour la réception des Soumissions sont du lundi au vendredi, de 8:30 à 12:00 et de 13:00 à 16:30.

À l'exception des horaires particuliers suivants :

Vacances estivales et Vacances de Noël.

#### **O**U

Les jours et heures d'ouverture des bureaux de l'ORGANISME PUBLIC pour la réception des Soumissions sont du lundi au vendredi, de 8:30 à 12:00 et de 13:00 à 16:30.

À l'exception des horaires particuliers suivants :

Vacances estivales et Vacances de Noël.

## 1.07.11 Échéance

Toute Soumission reçue après la date et l'heure prévues ou reçue dans un lieu autre que celui indiqué est automatiquement déclarée non conforme et retournée à l'expéditeur sans avoir été ouverte.

#### 1.07.12 Durée de validité

Toute Soumission déposée demeure valide pour une période de 45 jours suivant la date et l'heure limites prévues pour la réception des Soumissions.

#### 1.07.13 Attestation de Revenu Québec

#### a) Présence d'un établissement au Québec

Tout SOUMISSIONNAIRE ayant un établissement au Québec où il exerce ses activités de façon permanente, clairement identifié à son nom et accessible durant les heures normales de bureau doit, pour obtenir un contrat de 25 000 \$ ou plus, transmettre à l'ORGANISME PUBLIC, avec sa Soumission, une attestation de Revenu Québec valide et n'ayant pas été délivrée après la date et l'heure limites de réception des Soumissions. Cette attestation indique qu'à sa date de délivrance, le SOUMISSIONNAIRE a produit les déclarations et les rapports qu'il devrait produire en vertu des lois fiscales et qu'il n'a pas de compte fournisseur en souffrance à l'endroit de Revenu Québec, notamment lorsque son recouvrement a été légalement suspendu ou lorsque des dispositions ont été convenues avec lui pour en assurer le paiement et qu'il n'est pas en défaut à cet égard.

L'attestation de Revenu Québec est valide jusqu'à la fin de la période de 3 mois qui suit le mois au cours duquel elle a été délivrée.

Une règle particulière s'applique aux contrats de construction. Il est de la responsabilité du SOUMISSIONNAIRE d'obtenir du sous-contractant une copie de son attestation de Revenu Québec, de s'assurer qu'elle est valide et d'en vérifier l'authenticité auprès de Revenu Québec en vertu de l'art. 1079.8.18 de la Loi sur les impôts (RLRQ, c. 1-3). S'il omet d'obtenir une copie de l'attestation de Revenu Québec ou de s'assurer qu'elle est valide, le SOUMISSIONNAIRE encourt une pénalité en vertu de l'art. 1079.8.21 de la Loi sur les impôts (RLRQ, c. 1-3). Cette pénalité est égale au plus élevé des montants suivants : 500 \$; 1 % du coût du contrat, sans excéder 2 500 \$; 2 500 \$, lorsqu'il n'est pas possible de déterminer le coût du contrat.

Le SOUMISSIONNAIRE ne peut transmettre une attestation de Revenu Québec qui contient des renseignements faux ou inexacts, produire pour lui-même l'attestation d'un tiers ou faussement déclarer qu'il ne détient pas l'attestation requise.

Il est également interdit d'aider une personne, par un acte ou une omission, à contrevenir au paragraphe précédent ou, par un encouragement, un conseil, un consentement, une autorisation ou un ordre, de l'amener à y contrevenir.

La violation de l'une ou l'autre des règles précédentes constitue une infraction. Quiconque commet une telle infraction est passible d'une amende de 5 000 \$ à 30 000 \$ dans le cas d'une personne physique et de 15 000 \$ à 100 000 \$ dans les autres cas en vertu de l'art. 27.12 de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1). En cas de récidive, le montant des amendes minimales et maximales est porté au double en vertu de

l'art. 27.14 de la <u>Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1)</u>. Un constat d'infraction est délivré par Revenu Québec.

Les infractions concernant l'attestation de Revenu Québec prévues à la Loi sur les impôts (RLRQ, c. I-3) sont maintenant intégrées à l'annexe 1 de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1). Ces infractions sont les suivantes : fabriquer une fausse attestation de Revenu Québec, falsifier ou altérer une attestation de Revenu Québec, obtenir ou tenter d'obtenir sans droit une attestation de Revenu Québec et utiliser une attestation de Revenu Québec fausse, falsifiée ou altérée. Le fait de consentir ou d'acquiescer à une de ces infractions ou de conspirer avec une personne pour commettre une de ces infractions constituent aussi une infraction.

# 1.07.14 Attestation de probité

En confirmation de son intégrité, chaque SOUMISSIONNAIRE doit, conformément à la clause 7.06 de la Régie de l'Appel d'Offres, joindre à sa Soumission le formulaire «Attestation relative à la Probité du Soumissionnaire» reproduit à l'annexe 7.00 du Formulaire de Soumission, dûment rempli et signé par une personne autorisée, sous peine d'être déclaré inadmissible.

#### 1.07.15 Autorisation de contracter

#### a) Détention

Le SOUMISSIONNAIRE doit, avant l'adjudication du contrat, détenir une autorisation de contracter délivrée par l'Autorité des marchés financiers lorsque le Contrat comporte une dépense égale ou supérieure à 5 000 000\$.

#### b) Transmission

Le SOUMISSIONNAIRE doit transmettre une copie de son autorisation à l'ORGANISME PUBLIC avec sa Soumission.

#### c) Sous-contractant soumis au seuil

Toute entreprise qui souhaite être partie à un sous-contrat rattaché directement ou indirectement au contrat visé par le présent appel d'offres et dont le montant est égal ou supérieur au seuil déterminé par le gouvernement du Québec doit également posséder une autorisation de contracter délivrée par l'Autorité des marchés financiers.

#### d) Autre sous-contractant

En cours d'exécution du contrat découlant du présent appel d'offres, l'ORGANISME PUBLIC peut obliger les autres entreprises parties à un sous-contrat rattaché directement ou indirectement à ce contrat à obtenir une autorisation de contracter de l'Autorité des marchés financiers dans les délais et selon les modalités particulières qu'il aura déterminés.

# 1.07.16 Propriété des Soumissions

La Soumission présentée ainsi que les documents afférents demeurent la propriété matérielle de l'ORGANISME PUBLIC et ne sont pas remis au SOUMISSIONNAIRE, à l'exception

des Soumissions reçues en retard qui sont réexpédiées non décachetées aux SOUMISSIONNAIRES concernés.

#### 1.07.17 Formulaire de résolution de la compagnie

Pour être admissible, le soumissionnaire doit fournir une résolution du conseil d'administration autorisant la ou les personnes indiquées à préparer et à signer la soumission et tous les documents l'accompagnant. La résolution doit contenir les noms, prénoms et fonctions de ces personnes.

#### 1.08 Ouverture des Soumissions

#### 1.08.01 Déroulement

Les Soumissions sont ouvertes publiquement, en présence d'un témoin, au 1100, boul. de la Côte-Vertu, 141.1, Saint-Laurent, le 20 janvier 2022, à 11:00. Les SOUMISSIONNAIRES peuvent assister à l'ouverture des Soumissions. Le gestionnaire du dossier ou son représentant ouvre les enveloppes et divulgue à haute voix les noms des SOUMISSIONNAIRES et leur prix total respectif, sous réserve de vérifications ultérieures.

#### 1.08.02 Publication

L'ORGANISME PUBLIC rend disponible, dans les QUATRE (4) jours ouvrables de l'ouverture publique, le résultat de celle-ci dans SEAO.

# 1.09 Ouverture des Soumissions - Coronavirus (COVID-19)

Considérant la pandémie actuelle de coronavirus (COVID-19) et malgré ce qui est prévu à la clause « Ouverture des Soumissions » ci-haut, l'ORGANISME PUBLIC procède à une ouverture des Soumissions sans public, de sorte que les SOUMISSIONNAIRES ne pourront y assister en personne.

Au lieu, l'ORGANISME PUBLIC dépose un enregistrement vidéo de l'ouverture des Soumissions sur le SEAO dans les meilleurs délais après l'ouverture. Les SOUMISSIONNAIRES seront informés du dépôt de l'enregistrement sur le SEAO de la même façon que lors de l'émission d'un Addenda.

À noter que la présente mesure est prise conformément aux lignes de conduites proposées par le Secrétariat du conseil du Trésor, en date du 25 mars 2020 (Communiqué no. SSMP-02 « Coronavirus (COVID-19) »).

#### 1.10 Admissibilité

Pour être admis à soumissionner, un SOUMISSIONNAIRE :

a) doit posséder les qualifications, les autorisations, les permis, les licences, les enregistrements, les certificats, les accréditations et les attestations nécessaires;

RÉGIE

DATE D'IMPRESSION: 21-11-22 11:19 AM - Page 19 de 31 -

- b) doit avoir, au Québec ou dans un territoire visé par un Accord Intergouvernemental applicable, un établissement où il exerce ses activités de façon permanente, clairement identifié à son nom et accessible durant les heures normales de bureau;
- c) ayant un établissement au Québec doit détenir, au moment de déposer sa Soumission, une attestation de Revenu Québec valide et n'ayant pas été délivrée après la date et l'heure limites de réception des Soumissions;
- d) doit, au moment de déposer la Soumission, détenir une autorisation de contracter de l'AMP, lorsque requis en raison du montant de la Soumission;
- e) ne doit pas, au moment de déposer sa Soumission, être inscrit au registre des entreprises non admissibles aux contrats publics (RENA) ou, s'il y est inscrit, être en période d'inadmissibilité;

Le registre des entreprises non admissibles (RENA) peut être consulté sur le site internet de l'Autorité des marchés publics à l'adresse suivante : <a href="https://amp.gouv.qc.ca/rena/">https://amp.gouv.qc.ca/rena/</a>. Pour tout renseignement complémentaire concernant le RENA, communiquer avec l'AMP par téléphone au 1 888 335-5550. Pour plus d'information au sujet du registre des entreprises non admissibles, il faut consulter les articles 21.1 et suivants de la Loi sur les contrats des organismes publics (RLRQ, c. C-65.1).

- f) doit avoir produit avec sa Soumission le formulaire «Attestation relative à la Probité du Soumissionnaire» dûment rempli et signé;
- g) doit respecter, le cas échéant, toute autre condition d'admissibilité indiquée dans les Documents d'Appel d'Offres.

Le défaut d'un SOUMISSIONNAIRE de respecter l'une de ces conditions le rend inadmissible

# 1.11 Conformité

#### 1.11.01 Cas de rejet automatique

Une Soumission est automatiquement rejetée pour l'une ou l'autre des raisons suivantes :

- a) si la Soumission n'est pas présentée à l'endroit prévu, à la date et à l'heure limites fixées pour la réception des Soumissions;
- b) si la Soumission n'est pas rédigée en français;
- c) si le Formulaire de Soumission n'est pas fourni et signé par une personne autorisée;
  - i) Si le Bordereau de prix n'est pas fourni et signé par une personne autorisée;
- d) si les ratures ou les corrections apportées au(x) prix soumis ne sont pas paraphées par la personne autorisée;

- e) si la garantie de soumission conforme à la clause 4.01 des présentes n'est pas fournie;
- f) si une garantie de soumission doit être fournie sous forme de cautionnement et que le formulaire n'est pas celui transmis par l'ORGANISME PUBLIC ou ne contient pas les mêmes dispositions que le formulaire ou n'est pas signé par la personne autorisée;
- g) si la Soumission est assujettie à une quelconque forme de condition ou restriction;
- h) si le SOUMISSIONNAIRE dépose plusieurs Soumissions dans le cadre de l'Appel d'Offres;
- si la Soumission comporte un prix anormalement bas après autorisation du dirigeant de l'ORGANISME PUBLIC en application des dispositions de la section IV.1 du chapitre II du Règlement sur les contrats de travaux de construction des organismes publics;
- *j)* si le SOUMISSIONNAIRE dépose plusieurs Soumissions dans le cadre de l'Appel d'Offres, étant entendu que la transmission d'une même Soumission par voie électronique et sur support papier constitue un dépôt de plusieurs Soumissions;
- k) dans le cas d'une Soumission transmise par voie électronique, le fait qu'elle ne l'ait pas été par l'intermédiaire du SEAO ou le fait qu'elle soit inintelligible, infectée ou autrement illisible une fois son intégrité établie par le SEAO;
- *l)* si toute autre condition de conformité indiquée dans les Documents d'Appel d'Offres comme entraînant le rejet d'une Soumission n'est pas respectée.

#### **1.11.02** Autres cas

Toute Soumission comportant un manquement à une exigence autre que celles visées à la clause 1.11.01 entraîne le rejet de la Soumission selon les modalités suivantes :

- a) dans le cas d'une irrégularité majeure, soit celle qui peut entrainer une modification du prix soumis ou avoir une incidence sur l'égalité des SOUMISSIONNAIRES, l'ORGANISME PUBLIC doit rejeter la Soumission;
- b) dans le cas d'une irrégularité mineure, si le SOUMISSIONNAIRE ne remédie pas à l'irrégularité que lui indique l'ORGANISME PUBLIC, dans le délai qu'il fixe.

# a) Transmission par voie électronique

- 1. Une soumission transmise par voie électronique dont l'intégrité n'a pas été constatée, le fait de ne pas remédier à cette irrégularité dans les 2 jours ouvrables suivant l'avis de défaut transmis par l'organisme public entraîne le rejet de la soumission.
- 2. Une soumission transmise par voie électronique dans le délai fixé au premier alinéa pour remédier au défaut d'intégrité d'une soumission transmise antérieurement se substitue à cette dernière dès que son intégrité est constatée par l'organisme public. Cette soumission est alors réputée avoir été transmise avant la date et l'heure limites fixées pour la réception des soumissions.

#### 1.12 Évaluation des Soumissions

#### 1.12.01 Règles

Les Soumissions sont évaluées à partir des seuls renseignements qu'elles contiennent et des procédures prévues à l'Appel d'Offres.

# 1.12.02 Informations complémentaires

Nonobstant les dispositions de la clause 1.12.01, l'ORGANISME PUBLIC se réserve le droit de demander à tout SOUMISSIONNAIRE des précisions ou des éclaircissements sur sa Soumission déposée. Le cas échéant, le SOUMISSIONNAIRE doit lui transmettre par écrit les renseignements demandés dans le délai requis sous peine de voir sa Soumission rejetée. Toutefois, l'information fournie par un SOUMISSIONNAIRE ne doit et ne peut pas avoir pour effet de modifier la Soumission déposée.

#### 1.12.03 Vérification

L'ORGANISME PUBLIC se réserve le droit de demander des références de clients au SOUMISSIONNAIRE et de les vérifier. Si ces références sont trompeuses, fausses ou inexactes, la Soumission peut être rejetée.

# 1.12.04 Rencontre avant adjudication

Dans le cadre du processus d'évaluation des soumissions, l'ORGANISME PUBLIC pourrait demander au plus bas SOUMISSIONNAIRE de participer à une rencontre avant adjudication visant à confirmer sa bonne compréhension du projet et qu'il est en mesure de répondre à toutes les exigences prévues au Devis.

# 1.13 Adjudication

# 1.13.01 Réserve

L'ORGANISME PUBLIC ne s'engage pas à accepter l'une ou l'autre des Soumissions reçues, et ce, notamment lorsqu'il constate que les prix sont disproportionnés ou au-delà de son estimation.

À cet égard, le soumissionnaire accepte et reconnait que le Gestionnaire de projet se réserve le droit de ne pas adjuger un contrat à un soumissionnaire qui, au cours des deux ans précédant la date de clôture de l'appel d'offres :

- 1) a fait l'objet d'une évaluation de rendement insatisfaisant de la part de l'organisme public;
  - 2) a omis de donner suite à une soumission ou un contrat:
- 3) a fait l'objet d'une résiliation de contrat en raison de son défaut d'en respecter les conditions.

RÉGIE

DATE D'IMPRESSION: 21-11-22 11:19 AM - Page 22 de 31 -

# 1.13.02 Règle

Sous réserve des dispositions de la clause 1.13.01 des présentes, l'ORGANISME PUBLIC adjuge le Contrat au SOUMISSIONNAIRE qui a proposé le prix le plus bas. En cas d'égalité des résultats, le Contrat est adjugé par tirage au sort entre les SOUMISSIONNAIRES ex æquo.

#### 1.13.03 Avis d'Adjudication

L'ORGANISME PUBLIC avise par écrit le SOUMISSIONNAIRE retenu qu'il est l'ENTREPRENEUR à qui le Contrat est adjugé.

#### 2.00 EXIGENCES QUANT AU PRIX

# 2.01 Présentation des prix soumis

#### **2.01.01** Coût de base

Tous les prix doivent être exprimés en dollars canadiens. Les prix proposés dans la Soumission ne doivent pas comprendre la Taxe de vente du Québec (TVQ) et la Taxe sur les produits et services (TPS) ou, le cas échéant, la taxe de vente harmonisée (TVH).

# 2.01.02 Élaboration du prix

Le SOUMISSIONNAIRE doit indiquer, sur le Bordereau de Prix fourni en annexe du Formulaire de Soumission, le prix unitaire, le prix total de chaque article ainsi que la valeur totale de la Soumission. Le prix unitaire prévaut sur le prix total offert; par conséquent, dans le cas de divergence entre ce prix unitaire, la quantité indiquée et le prix total de l'article, et ce, dans le cas d'erreur manifeste, l'ORGANISME PUBLIC se réserve le droit de demander au SOUMISSIONNAIRE de corriger les erreurs de calcul dans les opérations mathématiques.

## 2.01.03 Inscription

Le prix de la Soumission est inscrit en chiffres et, lorsque requis, en lettres à l'endroit approprié au Bordereau de Prix. En cas de divergence ou d'ambiguïté entre les montants inscrits en chiffres et en lettres,les montants en lettres auront préséance.

#### 2.01.04 Inclusions

Le prix comprend le coût de la main-d'œuvre, des matériaux, de l'équipement nécessaire à l'exécution du Contrat, les frais généraux, d'administration et les profits ainsi que les frais d'emballage, de transport, droits de douane, permis, licences, redevances pour la fourniture et l'emploi de dispositifs, appareils ou procédés brevetés, toutes les dépenses connexes nécessaires à l'exécution du Contrat, de même que tous autres frais directs et indirects qui découlent des Documents d'Appel d'Offres et toutes les taxes en vigueur, à l'exception de la TPS et de la TVQ.

#### 2.02 Maintien

Les prix soumis doivent être fermes pour toute la durée du Contrat.

## 3.00 INDICATIONS QUANT AUX MODALITÉS DE PAIEMENT

Les modalités de paiement sont celles définies dans le Contrat.

# 4.00 EXIGENCES QUANT AUX SÛRETÉS

# 4.01 Garantie de soumission

#### 4.01.01 Constitution

Le SOUMISSIONNAIRE doit accompagner sa Soumission d'une garantie de soumission équivalant à DIX POUR CENT (10%) du prix total proposé dans sa Soumission. Cette garantie de soumission doit être produite sous l'une ou l'autre des formes suivantes:

- a) un cautionnement émis en faveur de l'ORGANISME PUBLIC par une Institution Financière telle que définie à la clause 0.01.13 des présentes, qui doit être conforme aux dispositions du modèle de cautionnement de soumission reproduit à l'annexe 4.01A du Formulaire de Soumission:
- b) un chèque certifié, un mandat-poste ou une traite bancaire, fait à l'ordre de l'ORGANISME PUBLIC;
- c) une lettre de garantie irrévocable émise en faveur de l'ORGANISME PUBLIC par une Institution Financière telle que définie à la clause 0.01.13 des présentes, qui doit être conforme aux exigences du modèle de « Lettre de garantie irrévocable » reproduit à l'annexe 4.01B du Formulaire de Soumission.

# **4.01.02 Maintien**

La garantie de soumission doit être valable pour toute la durée de validité des Soumissions. L'ORGANISME PUBLIC retient la garantie de soumission du plus bas SOUMISSIONNAIRE conforme jusqu'à l'octroi définitif du Contrat. Il retient également la garantie de soumission des deuxième et troisième plus bas SOUMISSIONNAIRES conformes jusqu'à l'octroi définitif du Contrat à un ENTREPRENEUR.

#### 4.01.03 Remise

La garantie de soumission est remise à l'adjudicataire en échange de la garantie d'exécution requise à la section 4.02.

# 4.02 Garantie d'exécution et des obligations

Le plus bas SOUMISSIONNAIRE doit fournir, avant l'octroi du contrat et dans les délais requis par l'ORGANISME PUBLIC, une garantie d'exécution ainsi qu'une garantie des obligations de l'ENTREPRENEUR pour gages, matériaux et services conformes aux exigences prévues à la partie 4.00 du Contrat.

# 5.00 ATTESTATIONS RÉCIPROQUES

L'ORGANISME PUBLIC confirme qu'à l'exception des attestations unilatérales qui peuvent apparaître dans les parties 6.00 et 7.00 des présentes, aucune autre attestation de quelque nature que ce soit n'est requise ou faite par les PARTIES dans le cadre de l'Appel d'Offres.

#### 6.00 ATTESTATIONS DE L'ORGANISME PUBLIC

L'ORGANISME PUBLIC confirme qu'il ne fournit aucune attestation de quelque sorte que ce soit par les présentes.

#### 7.00 ATTESTATIONS DU SOUMISSIONNAIRE

Les attestations qui suivent sont pour le bénéfice de l'ORGANISME PUBLIC et elles font partie intégrante de toute Soumission déposée dans le cadre de l'Appel d'Offres. Toute dérogation dans la Soumission des présentes attestations peut constituer un motif de rejet de celle-ci.

#### **7.01** Statut

Le SOUMISSIONNAIRE confirme qu'il a respecté toutes ses obligations de publicité légale dans les juridictions où il possède des actifs ou exploite une entreprise afin de maintenir son état de conformité et de régularité et, s'il est une personne morale de droit de privé, confirme qu'il est dûment constitué.

#### 7.02 Capacité

Le SOUMISSIONNAIRE possède tous les droits, pouvoirs et autorité pour être PARTIE au Contrat et pour exécuter toutes ses obligations en vertu des présentes, et il n'existe aucune restriction d'ordre légal ou contractuel lui interdisant d'exécuter le Contrat.

# 7.03 Information privilégiée

Le SOUMISSIONNAIRE déclare qu'au meilleur de sa connaissance, il ne dispose pas d'une information privilégiée susceptible de lui conférer un avantage par rapport à ses concurrents dans le cadre de l'Appel d'Offres.

# 7.04 Conflit d'intérêt

Le SOUMISSIONNAIRE déclare qu'au meilleur de sa connaissance, il n'est pas en situation de conflit d'intérêts avec l'ORGANISME PUBLIC et que si le contrat lui est attribué, il s'engage à ne pas se placer dans une telle situation pendant son exécution.

# 7.05 Attestation relative à la probité du SOUMISSIONNAIRE

Exception faite de ce qui est divulgué à l'annexe «Attestation relative à la probité du SOUMISSIONNAIRE», jointe au Formulaire de soumission, le SOUMISSIONNAIRE doit déclarer au sein de cette même annexe:

DATE D'IMPRESSION : 21-11-22 11:19 AM

- a) avoir établi la présente soumission sans collusion et sans avoir établi d'entente ou d'arrangement avec un concurrent, sauf en ce qui concerne la conclusion éventuelle d'un contrat de sous-traitance, allant à l'encontre de la *Loi sur la concurrence* (L.R.C. 1985, c. C-34), sur les prix, méthodes, facteurs ou formules utilisés pour établir les prix, sur la décision de présenter, de ne pas présenter ou de retirer une soumission ou sur la présentation d'une soumission qui, volontairement, ne répond pas aux spécifications de l'appel d'offres;
- b) que ni lui, ni une personne qui lui est liée, n'ont été déclarés coupables dans les cinq années précédant la date de présentation de la soumission, d'un acte criminel ou d'une infraction énoncés au paragraphe i de l'Attestation.

#### 7.06 Attestation relative à la probité du SOUMISSIONNAIRE

Par le dépôt du formulaire «Attestation relative à la Probité du Soumissionnaire», joint à l'annexe 7.00 du Formulaire de Soumission, le SOUMISSIONNAIRE déclare notamment qu'il a établi la Soumission sans collusion et sans avoir conclu d'entente ou d'arrangement avec un concurrent allant à l'encontre de la *Loi sur la concurrence* (LRC 1985, c. C-34) édictée par le gouvernement fédéral, entre autres quant :

- a) aux prix;
- b) aux méthodes, aux facteurs ou aux formules utilisées pour établir les prix;
- c) à la décision de présenter, de ne pas présenter ou de retirer une Soumission;
- d) à la présentation d'une Soumission qui, volontairement, ne répond pas aux spécifications de l'Appel d'Offres.

Le SOUMISSIONNAIRE déclare également que ni lui, ni une personne qui lui est liée, n'ont été déclarés coupables dans les cinq années précédant la date de présentation de la soumission, d'un acte criminel ou d'une infraction énoncés au point 9 de l'attestation.

# 8.00 OBLIGATION(S) RÉCIPROQUE(S)

#### 8.01 Information confidentielle

# 8.01.01 Assujettissement

Les PARTIES s'engagent à effectuer la collecte et l'utilisation des Renseignements Personnels et des Renseignements Confidentiels dans le cadre de l'application de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personne*ls (RLRQ, chapitre A-2.1), ci-après désignée « Loi sur l'accès », et sous réserve des exceptions qui y sont prévues.

#### 8.01.02 Accès

Aux fins de l'évaluation et de la validation des Soumissions soumises dans le cadre de l'Appel d'Offres, des Renseignements Personnels et Confidentiels peuvent être recueillis et

transmis par le SOUMISSIONNAIRE tels que certains renseignements d'affaires. Lorsque de tels renseignements sont transmis, ils sont accessibles au personnel concerné de l'ORGANISME PUBLIC.

#### 9.00 OBLIGATIONS DE L'ORGANISME PUBLIC

L'ORGANISME PUBLIC s'engage, dans le cadre de l'Appel d'Offres, à se conformer à toutes les obligations qui lui incombent en vertu de la loi, de l'équité et des usages.

#### 10.00 OBLIGATIONS DU SOUMISSIONNAIRE

# 10.01 Documents d'Appel d'Offres

#### **10.01.01 Réception**

Le SOUMISSIONNAIRE est responsable de se procurer et d'obtenir tous les Documents d'Appel d'Offres et à cet effet, il doit s'assurer que tous les documents produits par l'ORGANISME PUBLIC aux fins de l'Appel d'Offres lui sont bien parvenus. Il doit aussi s'assurer que les Documents d'Appel d'Offres contiennent toutes les pages de tous les documents. Toute omission complète ou partielle d'articles ou toute page manquante, doit être portée à l'attention immédiate du Gestionnaire du dossier. À moins d'avis écrit contraire transmis par le SOUMISSIONNAIRE dans le délai prévu à la clause «Question et clarification», il est réputé détenir tous les documents.

#### 10.01.02 Examen

Le SOUMISSIONNAIRE doit prendre connaissance des Documents d'Appel d'Offres pour bien évaluer la portée des travaux à exécuter, la qualité des matériaux à utiliser ainsi que les exigences des Documents d'Appel d'Offres. Il est de sa responsabilité de se renseigner sur l'objet et les exigences des Documents d'Appel d'Offres. S'il considère qu'il y a des ambiguïtés, des oublis, des contradictions au niveau des plans, Devis et autres documents ou, s'il a des doutes sur leur signification ou s'il désire obtenir des renseignements additionnels, il doit soumettre ses questions par écrit au Gestionnaire du dossier, dans le délai prévu à la clause «Question et clarification».

# 10.01.03 Reconnaissance et acceptation

Par le dépôt de sa Soumission, le SOUMISSIONNAIRE reconnaît avoir pris connaissance de chacune des clauses des Documents d'Appel d'Offres. Il accepte les obligations, charges ou conditions qui y sont stipulées sans restriction ni réserve.

## 10.02 Irrévocabilité

Toute Soumission déposée en réponse à l'Appel d'Offres est, à compter de l'ouverture des Soumissions, irrévocable.

#### 10.03 Langue d'usage

Toutes les étapes du processus d'acquisition doivent se dérouler en français. Sauf les cas d'exceptions permis par les Lois applicables, tout document requis par l'ORGANISME

PUBLIC ou transmis volontairement par un Soumissionnaire, au soutien de sa Soumission, concurremment avec le dépôt du Formulaire de Soumission ou ultérieurement en réponse à une demande de l'ORGANISME PUBLIC, doit être en français.

#### 10.04 Frais de Soumission

Le SOUMISSIONNAIRE doit assumer tous les frais relatifs à la préparation et au dépôt de sa Soumission ainsi que ceux occasionnés par la présentation de ses biens ou services, le cas échéant. Le SOUMISSIONNAIRE n'a donc droit à aucun dédommagement relativement à ces frais.

# 10.05 Non-participation

Tout entrepreneur qui, après avoir obtenu les Documents d'Appel d'Offres, décide de ne plus participer à l'Appel d'Offres doit communiquer à l'ORGANISME PUBLIC les raisons de sa non-participation en utilisant le «questionnaire de non-participation à l'appel d'offres» joint à l'annexe 10.05 des présentes.

# 10.06 Demande d'équivalence

#### 1.0 Approbation préalable

Toute proposition d'équivalence de Matériaux ou d'équipements doit être soumise à l'approbation du Professionnel concerné et transmise au Gestionnaire de dossier dont le nom et les coordonnés sont indiqués dans la «Régie».

Toute demande d'équivalence concernant les produits spécifiés devra être présentée par écrit au gestionnaire de projet **au moins dix (10) jours** avant la date de dépôt et d'ouverture des soumissions, afin de permettre l'analyse desdits équivalents dans le but d'émettre un addenda. Ces demandes devront être présentées sous forme de tableau comparatif démontrant l'équivalence et accompagnées des fiches techniques des produits proposés, des garanties des fabricants, ainsi que la compatibilité entre les divers matériaux.

Le SOUMISSIONNAIRE ne peut et ne doit en aucun temps baser son prix de soumission sur un équivalent ou des équivalents qui n'ont pas été acceptés par le responsable des travaux, à défaut de quoi la soumission sera automatiquement rejetée.

Une demande d'équivalence ne peut se traduire en une majoration du montant associé au contrat. Par contre, un crédit peut être exigé si l'équivalent est moins dispendieux que le produit spécifié.

# 2.0 Démonstration

Lorsqu'une telle demande est faite par l'ENTREPRENEUR, c'est à lui qu'il incombe de faire la preuve de l'équivalence;

# 11.00 DISPOSITIONS PARTICULIÈRES

L'ORGANISME PUBLIC confirme que l'Appel d'Offres ne requiert aucune disposition particulière.

*DATE D'IMPRESSION*: 21-11-22 11:19 AM - Page 28 de 31 - RÉGIE

## 11.01 Câblage réseau

Lorsqu'il sera requis d'effectuer des travaux de câblage réseau dans le cadre des travaux à être exécutés, l'ORGANISME PUBLIC en informera l'ENTREPRENEUR. Le cas échéant, les travaux de câblage réseau seront faits par un sous-traitant sélectionné par l'ORGANISME PUBLIC (ou le Maître de l'Ouvrage) et seront coordonnés par l'Entrepreneur.

L'ORGANISME PUBLIC (ou le Maître de l'Ouvrage) pourra payer à l'Entrepreneur des frais d'administration et de profit, soit 10% du prix total avant taxes soumis par le soustraitant en lien avec les travaux de câblage à être effectués par ledit sous-traitant et devra alors assurer la responsabilité des travaux du sous-traitant.

# 12.00 DISPOSITIONS GÉNÉRALES

#### 12.01 Avis

Tous les avis de l'ORGANISME PUBLIC dans le cadre de cet Appel d'Offres, y compris tout Addenda, sont transmis par l'entremise du système électronique d'appel d'offres (SEAO).

#### 12.02 Élection

Les PARTIES conviennent que toute réclamation ou poursuite judiciaire pour quelque motif que ce soit relativement à l'Appel d'Offres soit soumise à la juridiction exclusive des tribunaux du Québec. Dans les limites permises par la Loi, elles conviennent de choisir le district judiciaire du siège social de l'ORGANISME PUBLIC, comme le lieu approprié pour l'audition de ces réclamations ou poursuites judiciaires, à l'exclusion de tout autre district judiciaire qui peut avoir juridiction sur un tel litige.

#### 12.03 Communication

Toute information échangée entre l'ORGANISME PUBLIC et les SOUMISSIONNAIRES, à l'exception des Addenda, du Formulaire de Soumission et de ses annexes, peut être transmise par courriel ou autre moyen de communication semblable. Les PARTIES conviennent également que la reproduction de signatures sur télécopie, la signature électronique ou autre mode d'authentification similaire doit être traité comme un original.

#### 13.00 EXPIRATION

L'ORGANISME PUBLIC se réserve le droit de mettre fin à l'Appel d'Offres en tout temps, sans indemnité, par la publication d'un avis.

## 14.00 ENTRÉE EN VIGUEUR

L'Appel d'Offres est réputé débuter à compter de la date de diffusion de l'Avis d'Appel d'Offres dans le SEAO.

# 15.00 **DURÉE**

*DATE D'IMPRESSION : 21-11-22 11:19 AM* - Page 29 de 31 - RÉGIE

Sous réserve de la durée de validité des Soumissions, la procédure d'Appel d'Offres se termine à la plus éloignée des dates suivantes :

- a) le jour où l'ORGANISME PUBLIC décide unilatéralement d'y mettre fin;
- b) le jour de l'envoi par l'ORGANISME PUBLIC d'un Avis d'Adjudication du Contrat à l'adjudicataire; ou
- c) le jour d'expiration de tout délai accordé à l'adjudicataire pour remplir une condition d'adjudication du contrat.

# 16.00 PORTÉE

Les Documents d'Appel d'Offres lient et sont au bénéfice des PARTIES.

*DATE D'IMPRESSION : 21-11-22 11:19 AM* - Page 30 de 31 - RÉGIE

# ANNEXE 10.05 - QUESTIONNAIRE DE NON-PARTICIPATION À L'APPEL D'OFFRES

- Titre : Réfection des plafonds, éclairage et équipements spécialisés –

École secondaire Félix-Leclerc

- Numéro : 21-049

QUESTIONNAIRE DE NON-PARTICIPATION
Si votre entreprise ne participe pas à l'appel d'offres, veuillez compléter et retourner le présent questionnaire en indiquant les raisons qui expliquent votre non-participation
Nom de l'entreprise
Adresse postale
Téléphone
(Veuillez cocher une des cases suivantes)
Nous n'avons pas eu le temps d'étudier votre appel d'offres et de préparer notre soumission dans le délai alloué.
Le projet ci-dessus mentionné ne se situe pas dans notre secteur d'activités. Notre domaine de spécialisation se rapprochant le plus de votre demande est : (spécifiez le domaine)
Votre demande nous apparaît restrictive en raison des points suivants : (spécifiez)
Nos engagements dans d'autres projets ne nous permettent pas d'effectuer le vôtre dans le délai requis.
Le projet ci-dessus mentionné se situe à l'extérieur de notre zone géographique d'opération.
Autres raisons : (expliquez)
Nom (en lettres moulées)
Fonction Signature (Remplir)
Adresse de retour

**Note importante :** L'information contenue dans ce questionnaire sert à connaitre les raisons ayant mené une entreprise à ne pas présenter de soumission dans le cadre d'un appel d'offres public malgré l'obtention des documents d'appel d'offres.

DATE D'IMPRESSION : 21-11-22 11:19 AM - Page 31 de 31 - RÉGIE